

Kurdisch (Kurmancî)

Silav ji bo we hemûyan bi navê çepên Îranê yên Komela Roud Collective.

Ya ku em îro li Sûriyê û Rojavayê dibînin ne tesaduf e û ne jî pevçûnek navxweyî ye. Ji dema ku desthilatdarên îslamîst li derdora El-Jolanî bi piştgiriya rasterast a Tîrkiyê aparata şer û şidetê kontrol dikin, hindî û dijberên siyasî bi awayekî hov û bêrehmet têne şopandin. Li Helebê û herêmên din Kurd, Êzîdî, Dürzî û Elewî hatin qetlîkirin.

Niha wan êrişî Rojavayê dikin. Armanc zelal e: wêrankirin, bin destê xwe anîn û tunekirin. Metirsîya qetlîameke nû bi rastî heye. Ji ber vê yekê em îro li vir in bi hevparîtiyê bi Rojavayê re, li dijî dagirkeran û li dijî van êrişên nû.

Em li vir in, ji ber ku Rojava dijî û wateya berxwedanê ye. Ji ber ku Rojava nîşan dide ku civakeke azad û serbixwe dikare pêk were li derveyî neteweperestî, patriarkî, bingeînîya olî û şert û şertên talankirina kapîtalîstî.

Kobanê û Şengalê destnîşan kirin: berxwedana rêxistinkirî dikare herî hovtirîn şideta faşîstî jî têk bibe. Ne dewletan DAÎŞ têk şikandin mirovên şerker bûn, jin bûn, civakên rêxistinkirî bûn.

Ji bo me wekî çepên Îranê, ev hevparî ne sembol e, pêdivî ye. Serhildana “Jin, Jiyan, Azadî” li Rojavayê çêbû û di sala 2022’an de, piştî ku Jina Amini keçeke Kurd hat kuştin, li Îranê bû hêzeke şoreşger. Ev agir li Rojhilat û Belûçîstanê derbasî herêmên din bû heta Tîrkiyê û Afganîstanê.

Ev wateya hevparîtiya bi jîyan û berxwedana hevpar a bindestên Rojhilata Navîn e. Gelên Rojavayê û Îranê êşeke hevpar, têkoşînek hevpar û dijmineke hevpar hene. Çek û teknolîjiya nûjen ên ku bi wan Rojava tê binçavkirin, hema heman in bi yê ku hêzên faşîstên Îranê bi wan di çend rojan de bi hovanehî bi hezaran mirovên protestoker qetlî kirin. Şirketên Rojava, Çînî û Alman di nav wan de Bosch ji teknolîjiyên çavdêriyê yê ku li Îranê bi armanca binçavkirinê têne bikaranîn, sûd digirin.

Di heman demê de êşa gelê Îranê ji aliyê dewletên emperyalîst ve têne bikaranîn da ku destwerdanên leşkerî rewa bikin û kesayetiyên paşverû yê wekî Reza Pehlevî bi pêş bixin. Dema ku em li Almanyayê li dijî êrişên cîhadî-faşîst ên HTS li ser Rojavayê xwepêşandî dikin, hukûmeta federal bêdeng dimîne. Li şûna vê, tawanbarên şer ên Sûriyê têne vexwendin Berlînê û ji aliyê Yekîtiya Ewropî ve bi alîkariya darayî têne piştgirîkirin.

Industriya çekan a Alman û Ewropî bi şandina çekan ve şidetê zêde dike. Almaniya (BRD), Ewropa û Dewletên Yekbûyî ne aktorên bêalî ne, lê beşek ji pîrsgirêkê ne. Ew li kêleka Tîrkiyê û Sûriyê disekin û wan bi çekan wekî tufengan G3 û tankên Leopard-2 piştgirî dikin û bi vê yekê li seranserê cîhanê berpirsiyariyeke rasterast ji bo dagirkerî, şer û qetlîaman digirin.

Ya ku em li Rojavayê, li Îranê, li Sûdanê û li Gazayê dibînin, ne tenê sûcên cuda ne. Ev pergaleke gerdûnî ye ya ku ji kapîtalîzm, patriarkî, nijadperestî, militarîzasyon û şerê pêk tê. Li her derê hereketên ji jêr ve têne qirkirin, di heman demê de faşîzm û neteweperestî hêz digirin.

Bersiva me li hember vê yekê tenê yek e: hevparîtiya gerdûnî ya ji jêr ve. Hevparîtiyek ku sînoran derbas dike û bindestên di têkoşîna li dijî hevkariya hêzên emperyalîst û herêmî û her weha şirketên çekan de yek dike.

Ji hemû van tecrûban me fêr bû: bindestên Rojhilata Navîn piştgiriya din tune ne, tenê xwe ne. Ji ber vê yekê em Rojavayê diparêzin. Ji ber vê yekê em şoreşa jinan diparêzin. Û ji ber vê yekê em bi dengê bilind û bi zelalî dibêjin:

Na ji şerên emperyalîst! Na ji dîktatoran! Hemû hêz bo gelan ji Sûdanê heta Filistinê, Kurdistan û Îranê! Jin, Jiyan, Azadî!